

De heteroclitis nominibus
Editio roberti Whittintoni lichfeldien-
sis Grammaticæ magistri & protouatis An-
glie in florentissima Oxoniensi academia
laureati de heteroclitis nominibus & gradi-
bus comparationis



Tetrastichon eiusdē ad lectorem.

Protheos ut possis varios discere vultus
Epresie sexus ambiguosq; senis
Salmacidos ne vndis coeant heteroclitæ mixta
Hoc Whittintoni voluito lector opus

Distichon eiusdem in soilum.

Cornua rhinoceros/dentem ni soile ponas
Sanguinolenta feret tela hecate beletes

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
U.S.A.

1. The first step in the process of the formation of the embryo is the fertilization of the egg by the sperm. This process results in the formation of a zygote, which is the first cell of the new organism.

De nominibus heteroclitis



Quum de heteroclytis varia inter grāmas

ricos sit dissentio: q̄ legētis animū adco perplexū hinc ide dūtra-
bit: vt nescias q̄ vult teneas murtē p̄p̄ea nodo. hūc incōmodo
suppetuas ferre studui. Peritū ratio probis autorib⁹: collegi q̄ le-
ge grāmatica tritior vīus obseruāda cēset heteroclyta. Annota-
uimus etiā quedā q̄ apud p̄uicos licet in p̄cio haberētur: apud
recliores enī ob vetulitate absoleta dicātur. Legimus ap̄d plau-
tum delicia feminino genere: singulari nūcro: apud Ciceronē nex: apud alios
alia multa: que lex grāmatica vetat. Quare ne quod veteribus licuit scriptorib⁹
tibi quoq̄ licere in ea re putes: aut quod raro inuentū est: aut figurate aut in cu-
ria quadā clapsū: in tritū vīum arroses probabiliter subiungim⁹ p̄cepta
¶ Aptoton vel menoptotū est q̄ vñā voce habet per omnes casus: vt gummī
¶ Diptoton est q̄ duos casus habet diuersos: vt tabi/tabō.
¶ Triptoton quod tres: vt tempium/templi/templo.
¶ Tetraptoton: q̄ quatuor: vt gener/generi/genero/generum.
¶ Pentaptoton: q̄ quinque: vt castus/casti/casto/castū/caste.
¶ Hexaptoton quod sex: vt totus/totius/toti/tota/tote/totū.

De nominibus heteroclitis.

¶ Heteroclitū nomē est q̄ vario modo declinatur. ¶ Heteroclitis est varia noīn-
declinatio: que quidē sit casu/nūcro/ḡne/declinatione: et voce: itaq̄ defectu/abun-
dātia: et variatione.

De nominibus que vnā terminationē ha- bent singularia tantum.

Hec aptota feres singlari neutraq̄ tantum

palme of the
hande fyre.

genis fru-

menti. no thyng

lustum

inlustum

¶ It pp̄/pus/ et aboz nūhū et nū/phasq̄ nephasq̄

nomē opidi

vt gummī

vt conu

.i. profola voce sumpta.

¶ Tm. ūc clausa per i/ ūmul u vox materialis

scz generū (tryfully wyckerth).

¶ Et commune triū lungas neq̄: simul adde.

whale

new thessalie

a poside weyght.

¶ Hec cete et tempe pluralia: pondo triumq̄

so many.

as many.

¶ Hec generum tot quot totidē nūcralia cuncta

vt quatuor/decē: vt gūti/quadrāginta/octoginta.

¶ Post tres ad centū que p̄ime sūnt species

vt hoc mille indeclinabile.

¶ Mille dat hoc fixum singlari non variatum.

In p̄lali nōd hec millia: gr̄s hosti millia: dōd his millib⁹ et.

¶ Cuius pluralis terne sit millia flexus

In plurali nōd hī et hē et hēc mille indeclinabile.

¶ Plurali inflexu genus omne est mobile mille.

Hetero. whittin.

A. ii.

De heteroclitis

Rectū & quintū casum tantum habentia

^{.i. nisi} Recti ^{.i. vcl} bel ^{oble pass hope} quinti voces tantū potis expes.

^{magis aucte} ^{mactis/cta/ctū.}

Macte tenet quintum/priscis et mobile flexum

^{.i. fortuna} ^{no} ^{vclō} ^{ablō} ^{no} ^{actō} ^{ablativo}

Fors dabit o fors forte/luesq; luem/lue tantum

^{a consumicron} ^{in no} ^{actō} ^{ablō} ^{stō} ^{ablō}

Tabes dat tabem tabe at tibi nisi tabo

Accusativum solum habens.

ad magnitudinē: vt sentit valla. anglice(as moche)

Instar singlatem quartū poscit sibi solum

Ablativum solum habentia

^{.i. affinita} ^{cuydent} ^{by byrthe} ^{off frewyl}

Istu cum promptu natu dic sponteq; sexto

Actō & vclō singulari carentia.

^{.i. potestatis.}

Singulari recto quintoq; carent ditionis

^{an dore} ^{dethe} ^{deynte mete} ^{a prapcr} ^{.i. fructus}

Remigis atq; necis/dapis et precis addito frugis

^{a wande or a tpppyng} ^{rodde} ^{a course/or}

^{ora cudgell.}

^{care actō. a lpydde.}

^{possiditatis.}

Verberis & quarto/vicis aufer optiq; dativum.

^{casus}

^{pluralem.}

Pluralis retinent omnes/vicis at genitivum

^{refuseq;}

^{numera.}

Abnuir & casus plurali omnes ditionis

Actō vclō et ablō carentia.

^{no} ^{actō} ^{as moche}

Dic bis tantundē tantidē dans genitivus

^{more}

Hoc plus dic recto & quarto pluris genitivus.

^{declinationis}

Hi simul he plures hec plura vt mobile terne

Maior natu
(der)
Omo: natu,
pouger).

Nominibus.

Vocatiuo tantum carentia.

interrogatiua *et distributiua* *ut quicquid* *et relatiua* *quod*
Quatenus distribuens infinitum petentem
negandi *vero casu.*

Atque negans quinque careant pronomina cuncta
Exceptis omnis noster/nostros/meus et tu.

Datiuo et vocatiuo carentia.

Hec bis huius bis/hanc bim dicas et ab hac bi.
Plurali he vites: he bis dederatque vetustas

Ad tria et actiui solum plurali habentia?

helpe *denyenge*
Suppetie inficere quarto as solum retinebunt
thanked

He simul has gratias: repetundarum repetundis

Plurali numero carentia.

Propria cuncta carent plurali: elementa metalla
Liquida que signant: et humi nascentia sicca
Cum toto si signet idem pars quelibet: at quum
Pars non signet idem cum toto: pro specie be
Diuisa a toto capitur: quum materie be
Pro forma: quum sit translatio opinio et usus
Euentus diuisio fit: pluralia flectas
Et que natura careant singlari ut athene

Plurali numero caret propria nola deorum/holm/vibula/montium/siluarum/annorum
et aliorum locorum: et quatuor elementa: ignis/aer/aqua/terra. Et metalla: ut ferrum/
plumbum. Et liquida: ut oleum/lac/butirum. Et humi nascentia sicca: ut piper/cicer. Et
hoc intelligendum est quomodo quelibet pars ille idem cum suo toto: ut quelibet pars aeris
est aer/quelibet pars ferri est ferrum/quelibet pars olei est oleum/quelibet pars piperis est piper.
Et quoniam quelibet pars non signet idem cum suo toto pluralis casus habet: ut in floribus
et fructibus. Unde quelibet pars rose non est rosa. Sic quoniam pars sumitur pro specie a suo
toto diuisa: ut aque quoniam sumitur pro fluuiis a mari diuisa. Terre pro insulis et res
gionibus a terra praeferunt diuisio. Aut quoniam pars pro forma alicuius materie accipitur
ut panes pro partibus in massam rotundam effigatis. Aut quoniam sit translatio: ut ignes
qui sunt astores. Uirgines propter quod plures esse iocles quos Uirgines imitas dixit. Quid tam
in oceano properant se tingere iocles. Queda etiam vbi pluralis habet: ut frumētis
apud Varonem. Queda eueniunt: ut catones duo fuerunt. Queda diuisione: ut gallias
rumalia belgica/alia celtica. Et quaedam nature: ut athene/Cume et

Hetero. whittin.

A. iii.

De heteroclitis

¶ Annotatio de quibusdā pluraliter declinatis

wellspringe. stādyng poole. water troubled. lake. or podell.

Plurali flectes fons / stagnū / ac vnda lacuna.
playne see a rennyng water. loyce / or humour. rennyng water. a ryuer.

Equor / sic fluius succus sic flumen / & amnis
a cuppe a well / or pnt water rennyng water. a lake or a myre.

Docula bel puteus / laticesq; fluenta / lacuq;
troubled see water. see drynke a fenne or a marre.

Et frera cum lymphis / mare / porio / sicq; paludes
cockell rue onyon pese ootes

Cum lolis rutas / cepas / pilas / & auenas
benes ryse all maner coene. terre sptche.

Melonesq; fabas / lentes / trumenta lupinos.
strawberry vt rose / lilia / viole / poma / pira / cerasa.

Fragaq; citrulos flozum sic nomina fructus

¶ Annotatio de carētib⁹ gto dto & abltō p^{alib}

Plurali genito terno sextoq; carebunt
a mouth. brasse hony see chaffe. coustre. enesse. lawe barley. wyne

Os es mel mare far rus / thus ius or dea bina
merthe

Defruta sic nullunt / mozum / sic nomina quinte.
pocula .i. por⁹ mella⁹. mulbery vt macies / lenenesse / bednatiois

Demptis maneries / acies / species / faciesq;
maner edge of onp wepenyght of the eye a kynde a face.

Progenies / res / materies cum prole diesq;
a kynred a thyngs tymbre nowne merities daye.

Pluraliq; veru careat tantum genitiuo
a spt or broche. ceteros casus habet / vt verus / verubus.

¶ Masculina singularē nūerum tñ habētia

thesee

Singlari tantū flectes hec mascula pontus
blode saltc. pyson all maner vytall or mete. vultc. a gome tothe.

Sanguis / sal / carcer / penus / & puluis genumus.
the euen sterre idem donge aye woulde aye.

Vesperus & vespert / fumus / aer / mundus / & ether
mosse sonne smoke mudde or styme of the erthe. cingula veneris

Miscus sol / fumus / limus / veneris quoq; cestus.

Nominibus.

**At quandoq; leges mundos fumos genuinos
Pulueribus cum sanguinibus sed rarius usu**

Femine singularia tantum.

Feminei generis singulari hec flectito tantum

laude or prayse name helthe peass ryche yonge age. idem

Gloria fama/salus/pax/gaza iuuenta iuuentus

lyght deith lyfe moiren thpust hungre olde age

Lux/mors/vita/lux/sicis/esurietq; senectus.

an oke aple a stake of wode coghe grolde infectyon collar

Galla strues iustis/tellus/contagio/bilis.

a faute vrtall yssue or chylde. grolde spryngolde chafe spotte.

Culpa/penus/soboles/hum⁹ & pubes fuga labes

euentyde collar. achylde a token of proue lande.

Vespera cu cholera p; oles iuncta indole arena

hungre rest pardon rest mater off sylthe corrupcyon

Atq; fames requies/benia/atq; quies/sanietq;

rotmes of wode/or hoernesse worne eten yse lenenes sayth & thusthe

Canicies/caries/glacies/maciesq; fidelq;

a glorony madnes fylthynesse people plebel.

Ingluuius rabies; sic illuuius quoq; plebes

Hisia que for mant abstracta sequentibus addas

wysdome innocence malyce wodenesse coueytousnesse
sapientia infantia vecordia infantia auaricia.

Et sapiens infans/becors infans/auarus

pouerie prudete remembrance. vteratice. chylhode. madnes
pemonia vel citas. inopia. prudetia. memoria. eloquentia. pueritia. amena.

Marcus inops prudens memor eq; loquens puer amens

labour. madnes wychednesse pouerte.
diligentia dementia gnities vel gnictas. paupies vel paupertas.

Diligens demens; es pernix pauper & in tas

At quandoq; leges luces paces & arenas.

Gazas & vitas raro et amicitias.

Neutra singularia tantum

Neutra carent hec plurali fas/ atq; nefas pus

even gemmofru menti. olde age byrte/or wyte a lere grounde

Vesperum/ado; senium centum/solusq; solusq;

Carlosm. l.
gnum (woime
eten tree).

De heteroclitis

enē sterre palme of the hand sec hel byrde tyme. scarlet colour

Uesper/ir/ atq; salum/baratrū/biscūq; luctūq;

age no thynge idem idē nede idem

Cuum/nil/ nihilum/nihl/atq; necesse/necessum.

ed° p angelos fi

god of ryches lissitracidatus. glasse pake/of cester. mounynge shambles.

Qāmona/māma/bitrū:cū paschate/mane/macellū

scope/or

Altrā a nitens
do:q; vestes ni
fidus facit

thespyng tyme. steche dethe porson comyn people. sec.

Uet/ nitrū lethum/birus/bulgus pelagusq;

all maner vy tall of mete

hoc

hoc

Atq; penus/penoris confunge penumq; penuq;

tempus in quo suo

intermittitur. an ere of come. frost.

Iusticium/spicūq; gelu: simul antea dicta

Antea dicta vt nola metallorū. Exceptis es/eris. r electū nola liq̄dor: vt flegma/oileū. Nola liccorū: vt triticū piper. humina scētia herbarū nola: vt apū/crochū q̄ plurālē (vt dixim⁹) refugit: quedā plurālē tamē habent: vt equos/mel/vinū. r. de quibus superius dictum est.

De his que naturaliter singulari carēt

Natura careant singulari nomina multa

Festorum: sic ludorum: numeralia primi

Ordinis et que distribuunt: variis quoq; constant

Et pro masculinis: capitur dum mobile multis

Singulari numero naturaliter carēt nola quatuor modis. Primo nola festorū q̄ ludorū tā masculina: vt appollinares/quinquatres/circēses: q̄ feminina: vt neomenie q̄ etiā neutra: vt ouigia/bachanalia/ieptinalia/repotia/taurilia. Secundo donūcralla nola tā primi ordinis: vt duo/tres. r. q̄ dispartitua: vt bāsi terni: lscet poetice interdū legitur septeno gurgite p̄ septem gurgitib⁹. Terno fm Sero nū q̄ nō nisi ex pluribus p̄stāt: vt scale/bise/trise/quadrige: lscet p̄ epla. arma dīq̄: he/scope. r. Quarto adiectiua p̄ pluribus masculinis accipi solita: vt cani p̄ canes p̄ illos. Superi/inferi/posteri/minores maiores.

Masculina tantum pluralia.

males

in figura consilia.

Mascula sunt istec tantum pluralia fasces

greterayles

niery conceptes

oz barres

layntes in heben vnder chābtes.

Atq; sales clatri cū cellitibusq; penates.

cronycles lamentacyons. hoore heeres nettes or dere pylers.

Annales thzeni cani cum castibus antes

vpon borde hatches

in ashyppc

spyrtes of hell gentylmā spyrtes of hell

spyrtes

Atq; fori

manes

procures/lemures & odores.

Nominibus.

lattice wyndowes rayles at the tylte ende tribus que-
 or a grate. a grane a carcero dam tita.

Cancelli loculi cum carceribus/ titiensis

para tertia populi romani scales in the heed romani primi

Fasti sic lucretes: cum fur furibusq; quiritis

a payre of tables a kynred libelli.

Adde pugillares/ natales conq; dicillos

diligentiales ha author frysson/ or

pyraure goddes. ne. gerie.

Atq; lares/ sentes/ bepres/ deducta per ates

grete men heedes or chefe men best men of a towne.

magnates primates optimates

Amagnus primus simul optimus/ anteq; dicta

Auctori a scribas aliter tibi si qua reperta

¶ Antea dicta et in superiori precepto. Adiectura q; pro pluribus masculis acci-
 piuntur: ut supi immo: et festo: et ludou noia: ut appellimares/ Circēse. nūera
 huius duo/ tres/ bini. Qd si aliter repias auctoritate scribas. Na apd unenale
 leges p;erē: apud Persia quiritē. apud Ung. carcerē p equorū custodia. apd Qui-
 dia vepirē q; cu po: tica licētia p mittitur in pietudine trahēda dūsentio. et ut etia
 am multa q; in alia signē singularē hnt: ut al p p dūmeto: tūc p;ali carer. ut fasti-
 cis p;arcina aut pōdere. itg. Ego hoc tēfale leuao. et carcer p;orio: custodia
 p;li carēs cū nulli adiecti: ut mior/ maior/ liber. et q; au signē q; cū p; hris iunū

¶ Feminea tantum pluralia

Feminei generis sunt hec pluralia tantum

acute dicta inferorū it daye before the the spūit daye of

vel facta sacra festidies iūis in the calēde euery moneti

Argue inferie/ ferie/ none atq; calende

fla/ crynge lappys/ or praye or vantage takē in warre.

tryull besom p;ede ab hostib; capie.

Blanditie nuge/ scopeq; manubieq;

frust fruytes trufe or army or an the myd/ almost daye of

retp; te intestina hooit of men of euery moneti

Primitie/ inducie/ lactes/ copie/ simul idus

a sepie funerals or nyght/ or lyenge in wayte. thierpyng/ or

drynges derkencise or deceytes manallpyng

¶ Undine et/ requie/ tenebre insidieq; / mineq;

purgamēta terrarū. tā holm q; mōtes altissimū qui

vel qd ex arborib; serpēti spolia a denne cradle yralia a gallia et ger

aut horib; decidit stonge mania dirimū.

Quisquile exuue latrbze/ cune/ simul alpes

qdā obseruatiōes siue vti placidissimū

tolēnitates/ siue sacra oriētales q; sole m; domus

apud iudeos gredite leone hnt primata.

Reliquie/ excubie/ cerimonie/ etelie et edes

monerome. hōsethar= montes.

weddyngē siue vlcus neu hyspanie bathes.

¶ Ruprie/ exquile/ phalere/ gades quoq; therme.

Fasti dies dis-
 crifunt qd' li-
 c' t' fari p;ictorū
 tria verba: do/
 dico/ obdico.

De heteroclitis

Wanton defrzes

occalpoms/or

rychelle inkygacyon organypes varyalice/ or ennemyte.

Divitie illecebze/cantes/inimicitieqz

fendes or fu-

thre goddes brachia scorz

ryes of hell ryches offaouure pionsa vrbantates. nomē vrbz mhuene

Dire & opes charitas cheleqz facette & athene

a pay:cof

fendes

thre goddes thre goddes

gates

of hell

fatall

of fauour

cuyll spy:ytes.

Atqz fortes furie parce gratie/quozqz larue.

quoddj genus

indumentis wyched

duinationis

vt locoz noia tebe. rē.

Induue value/fortes simul antea dicta.

Antea dicta vt suppetie & inficie que nō & actō tantū hnt sūt grates. Et ea que ex pluribz cōstāt: vt bige/trige. rē. Et nūeralia: vt bme/trime: nō possum nō mirari quorundā iusticiā q affirmat hec nola mappā/plaga/palea/menia/maris compes antennā: & alia singulari carere quā apud peritissimos in singulari reperiuntur.

Neutra pluralia & secūde declinationis

Neutra hec pluralitantum flexusqz secundi.

trumpettes

tentes

wepens cradell

loca aspera

Classica cum castris simul arma crepundia telqua.

puincia scythie garlande abeste ymbles in rockes in space of. v. yeres. or processions.

Bacra qz cū lextis sic exta cerannia lustra

a cradell

the hert strynges.

Et cunabula sic pzecordia lachana flabza

pocula vel cithi.

top of a hyll

anterioza para uanis ferrata

hec carthelia. in singulari. anglice (a pol: eccy)

His carthelia sic iuga motis rostra qz nauis

eleccyons

ipa quo cōsules eligūtur

dyges

sacrificia q mor tuis impēduntur

Adde comitia sic artaxata teni pza msta

Et attendat lector quedā ex his in singulari declinata: sed tūc aliter sūnt: vt rostrā cū pro rictu auis sumitur: sūt iugā pro boū colligamine.

Neutra pluralia tantū & tertie declinationis

Hec term flexus tantū pluralia neutra

longe

walles of

de wlappe in a vt parētia/bachanalia.

gattes

a towne

cove/or an ore origia/cerealta

Menia sic palcaria iungito festa

vt bachanalit/ior-festa bach.

Que genito terne flexure suntqz secunde

ea q in dote datur vel a

shepherdcs.

viro vel femina

cotes

mapaltā idem.

His sponsalia sic magalia palia iunge.

Nominibus.

^{carminē pindari poete} ^{pounde nēm thessalie amantissimū.}

Et peana simul pondo tempe inuariata

De heteroclitis tā quē quā declinatione variis.

Mascula in singulari & neutra in plurali

^{ut hic tartarus.}

^{in plurali hec tartara}

Mascula in us primo numero: sed a neutra secundo

^{hell} ^{pmontorū} ^{mons} ^{mons} ^{gen^o togelcus angusteq}
^{a hyll in troye} ^{lachonie} ^{archadie} ^{etiā p rugatura pānōz}

Tartara dynduna trenara menala suppara dicas

^{cacumina} ^{montis ide} ^{monstaconie}
^{monstacnie} ^{sayle dethye} ^{hoo de} ^{in tris}

Minata carbala pillia gargara targetulq

^{hell} ^{whall} ^{hell}

Additur infernus cetus dum piscis auernus

Plurak hec cete dicas tamen inuariatum

Masculina singulari: masculina & neutra pli.

Mascula singulari: plurali hec mascula neutra

^{mos cāpanie vbi nasci} ^{lape or gar}
^{tur vna. p vno ponitur} ^{mynge} ^{an hyssyng. place a corse} ^{syrdell}

Masculus atq locus sibilus loca baltheus adde.

^{commaundemēt. chauce} ^{lycence.}

Iustus et euetus permissus mascula quarte

^{ut hec uilla / orū.}

Neutraq plurali (ceu sentit balla) secunde

^{ut hoc uisum / euentū / permissum: & mē hec uilla / cuēta. &c.}

At hec sepe per um reperimus & hinc fit a neutri.

Feminea singulari: plurali neutra

^{ut hec pergamos}

^{a singulari}

^{in plurali hec pergama}

Feminea hec primo numero sunt neutra secundo.

^{walles of troye}

^{a pasture}

^{stiffe of housholde.}

Pergamus & zizania pascua iunge lupellex

^{pastorale carmen}

^{ut hec buccolica. &c. In plurali hec buccolica. orū.}

^{hec resthoules. &c.}

Non ina libz orū bel in e / bel in a / iungito et artes

^{In plurali hec rhetorica. &c. orū: ut altus.}

^{in plurali hec altilia.}

Feminei generis pro fixo & mobili sumptum

De heteroclitis

^{furne tree}

<sup>arbor in syria unde emanat guma
in quo vestes tinguntur</sup>

Arbutus intibus / & sic galbanus addito quidā.

^{vt arbutum: in plurali hec arbuta.}

Censent hec: sed in um variari / hinc exit a neutrum

Neutra singulari: mascula plurali.

Neutra hec singulari: plurali mascula dices

^{campi amens}

^{in inferno}

^{henen}

^{an hole}

^{a cyte in grece}

^{forib amia}

^{2^o bna 3^o}

Elysiu / celum / specus (vt bult seruius) argos.

Neutra singulari: mascula & neutra plurali.

Singulari hec neutra: & plurali mascula neutra.

^{the bytre of a byrdell. the dede a pylon a lcke a rake house collar.}

Frenum / filum / claustrū / portū / castra / capistrū.

Neutra singulari: feminea plurali

^{uete}

Singulari hoc epulum: dic he plurali epuleq.

^{bathe}

^{balnee}

^{balneum}

Balnea plurali: vel ee singulari ab eum dat

^{a denterhaminc non est in vñ.}

Delicium antiquum: plurali at delicie nunc.

^{a feye}

Rundine item tantū plurali: nundinū at olim

Feminea singulari / feminea abl neutra plurali

De vel a plurali fructus dat amigdalu / at arbor

^{an almond tree.}

Hec dat amigdalu / hec vel amigdala plinius inquit

^{an onyon}

Hec cepa he cepe / dat cepe hoc inuariatum

Gen^o & vocē variatā & nō significationē.

^{euen ty de.}

Vesper erum vel era capitur pro fine diei.

^{euen terre vespertus}

^{vesperugo}

^{euen terre.}

Stella hic vespert erus / vel hec ugo / hic hesper^o idem

Nominibus

^{h. n. 4. 1. 2.} Hic tapet etis dic hocq; tapere tapetum

^{a cpte of irope}

Flics hec dices hoc ilium et ilion addes

^{a margarye stone}

^{margarita}

^{margaritum.}

Margaris hec et rita simul bel serulus hoc tum

Hic gibbus hoc gibber dices hec gibbaq; raro

^{eere of coune}

^{hoc}

Hec spica at raro hic spicus dic quoq; spicu

^{houn}

^{frost}

Hoc cornu atq; gelu tamen hic cornus gelus olim

^{lymme nose}

Hic artus nasus: quondam artu nasaq; nasum

Masculina in us & neutra in um.

^{vt hic clipeus vel hoc clipeum.}

Nunc hic us in recto vel hoc um quandoq; reperta

^{compas of}

^{as helde}

^{the montz}

^{ab offet}

^{stasse}

^{warnynge}

Hec clipeus rictus colaphus baculus monitusq;

^{a narowelane}

^{a glose}

^{an harte.}

Angiq; portus commentareus atq; galerus.

^{a hele}

^{an harte or a knyfe}

^{trybare.}

Et calcaneus et capuius: magis umq; tributum

^{a sparre}

^{a rale or a course}

Et sestertium item tignum sic cucriculum dant

^{vt hec pirus}

^{hoc pirus.}

Arboris exit in us nomen forme um quoq; fructus

^{a botum}

^{kerchysse. wastyng}

^{bowle}

^{fundum}

^{mundum luctum}

^{sinum.}

^{a grounde}

^{woulde}

^{moynge}

^{boium}

Hec fundus mundus luctus linus quotiens um

In recto formant aliud tunc significabunt

Feminea in us et neutra in um.

^{crystall}

Crustallus nardus simul abrotanulq; saguntus

^{an indenture}

^{pesc.}

Um quandoq; tenent: dic singrapha pila per umq;

Masculina in et & feminea in a.

Hecio. whittin.

B.i.

De heteroclitis

panthera a standynge pece. crater a.

Ethera sic ether panther crater simul era

Hic hec hoc us/hoc in u & um

all maner vy tall or mete

Non declino penū neutrum: penus hoc penoris dat

Hic penus hec quarte: neutrale penū q̃ secunde

an hole.

Sic recto baries specus atq̃ specumq̃ specuq̃

a mylke payle

a vessell to mylke in.

Hoc mulctrale feres hoc mulctrū mulctra per hec q̃

De v̄sitatis & antiquatis

game that cometh of trees mostarde sede.

Is dederant olim: nunc i gummi atq̃ sinapi

turnappe nette

.i. dice

a cyte in italy.

Gaulape r̄hete feres nunc et p̄reneste: sed olim

gausapū/gausapes.

Gaulapis et pum pes p̄renestis sic quoq̃ r̄hetis

De v̄sitatis et antiquatis

dust

a gourde

as the

Nunc is aut er quondam puluis cucumisq̃ cinisq̃

vnder. r̄ist. yeres. share

Impubis: sed nūc impuber boier in v̄su

Que n̄tr̄m variū efferūt sub eodē genere.

Is simul er retinēt hec recto mascula casu

of the felde

swyfte

worshypfull

vpon fote

on horse backe

Campester volucer celebrq̃ pedester equester

swyfte.

wyry

of the wode

holsonne

Acer sic alacer siluester iunge saluber

of the fenne

swyfte

he that kepeth a wager

Abode paluster eis celer at dic raro sequester

Os & oꝝ in nominatiuo habētia

faour tree. worshyppe.

Os simul in recto retinent odoꝝ atboꝝ honoꝝq̃

Nominibus.

^{exaltation} ^{noyse} ^{saue} ^{specche}
Et vapor et clamor lepor ijs coniunge laborq;

¶ Us q; et in nro habentia.

^{congreffylke. a spaynearde. enander vel drus}
Dant us et et conger vel hiber ros ductaq; gregis
^{prosperus/puerus/asperus.}
Us quondam nunc q; prosper pauper puer asper

¶ Masculina nrm variantia.

Hec varia in recto casu masculina reperta
^{a moite} ^{a fonge salmon. a water in rome.}
Mugilis et mugil tybris tyberisq; reperta
^{fluuius germanie} ^{a goyngeffylke.}
Sic arat ac ataris: seu gobio goblus atq;
^{a gamynge/oz playe} ^{a bable.}
Ludio siue dius vel ludus pulio pulus
^{delfen ffylke} ^{a man of araby}
Delphin delphinus vel arabs arabisq; arabusq;
^{a fygne in heuen} ^{an elephant} ^{a scourge oz a whyppe.}
Scorpius ac elephas elephantus scorpio iunge
^{fluuius italie in tyber} ^{rim descendens} ^{blode} ^{a whyrle wynde.}
Hic anio nerio nunc dic languis quoq; turbo
¶ Ist aniam quodam nerien languen quoq; turben.

¶ Feminea nominatiuū variantia

Feminei generis recto variantia leguntur
^{a stocke/oz a kynrede} ^{sawe dust/oz mullocke.}
Hec stips hecq; stipis sil'hec scobs hec scobis hec plebs
^{the people} ^{a bee} ^{fallet/oz an elmet}
Hec plebs hec apis bel apes hec cassida callis
^{famelle} ^{valey}
Hec adipes bel adeps hec vallis raroq; valles
^{a toynynge} ^{circustance} ^{compages/ambages.}
Compago ambago tam ges q; go retinebunt
^{phorcis} ^{filias thosoe nymphe. patria homeri} ^{viba in thera insula.}
Ijs simul in phorcis salamin retinent et eleusin.
Hetero. whittin. B.ii.

De heteroclitis nominibus.

v' claritudo claritas

vr mūdices et mundicia

Multa per udo bel as abstracta per es bel a ponas

¶ Confusa in rectis obliquis distincta.

Confusa hec recto distincta sed in genitiuo

Lens / frōs / glis / semis / domus / & per⁹ / addito castis

Uasq; fides cancer bes per siluester & acer

¶ Lens / lendis (a nytte) Lens / lēdis (ryse) Frōs / frōdis (a boughe) Frōs / frōrī.
(a forhede) Glis / glis (a rhytull) Glis / glis (clape) Glis / glis (a dormowse) Se
mis / sedecimabile (halfe in ony maner thyng) Semis / semis (halfe a pounde).
Domus / dom / ang. (at home) Domus / domus (a houle) Pecus / pecoris (catell as
shepe / geete. Pecus / pecudis (bestes as oxen / keven / calues / & luche other)
Castis / castidis (a salter) Castis / castidis (a nytte) Uas / uadis. (a furete or borowe).
Uas / uas (a vessel) fides / fidei (truthes / salnes / promise) fides / fidei (a syringe)
Cancer / cancri. (the sygne of the crabbe) Cancer / cāceris (the cāker worme. Uesp
ve / peri. the euen tēre. Uesper / uesperis (the euen tēde) Siluester / siluestri (a p.o
per name of a mā). Siluester / tris. (of the wode) Acer / acris (a maple tree) Acer
acris (wyfte / soure / or ferse).

¶ De noibus incerti q̄sus dictū est in generib⁹

De declinatione noim ludorū / festorū / domus et
ambo superius in declinatione noim dictum est.

¶ Variantia declinationem.

a vessel.

Hoc bas dat uasis: plurali hec uasa dat ozum.

an acre of lande

iugerī

Iugerum erit flexus singulari nuncq; secundi

iugerū

iugerib⁹ iugero

flexus

Iugera rumq; ribus plurali fit quoq; terni.

¶ Secunde & tertie declinationis

supsteris / mythe cācer cācri (a sygne) a clewe of yerne

Mulciber et cancer necnon glomus atq; sequester

cancer canceris. canker worme.

Flexure terne sunt et quandoq; secunde

¶ Tam quarte q̄ scde declinationis.

Hec sunt flexure nunc quarte nuncq; secunde

a heppe tree

pyrarde

fygge or fyge tree.

Cornus sic pinus pro fructu aut arboze ficus

De formatione graduū cōparationis

an entre or vestry ooke bey tree rasynge of people.

Ac aditus quercus laurus cantusq; tumultus

a lake or myre apparell warnynge cost vrtall

E: lacus ornatus monitus sumptusq; penusq;

Hic addunt aliqui raroq; reperta secunde

herynge syght astryde lyuyng gronynge.

Auditus bilus passus victus gemitusq;

a syghte flowynge a wodde a verfe. mornynge.

Aspectus fluctus saltus verus quoq; luctus

bedde syssynge army or hoost partyament

Lectus pilca us exercitus atq; senatus

byrthe gaynes dethe cōpany hete or trouble.

Ortus cum questus obitus ceterus simul cñus

¶ Annotatio

Deficiunt quarti flexus laurus monitusq;

Casibus in ternis numeri sextisq; vtriusq;

De formatione graduū cōparationis

Mobile quod possit siue augeri minui be

Tres tenet hosce gradus positū mediū superantē

¶ Formatio cōparatiui & superlatiui

gradu .i. cōparatiui vi docti/doctior

Aposito medium formes sic: A primo (or sibi iūcta)

vi forti/fortior .i. superlatiui.

Casu qui fit in I similiq; modo superantem

vi a docti/doctissimus. a forti/fortissimus.

Siuncta atq; sumus formes ex I vel eodem

¶ Annotatio comparatiui

vi strennuus/tenius.

Us simul is quando vocalis forte preibit

vi magis strenuus magis tenuis.

In vice tunc medii sumas magis et positiuum

¶ Alia annotatio cōparatiui

De formatione graduum

^{ponger}

Junior a iuueni remouens be caret superante
Datq; sinisterior quāuis nō rite sinisteri.

^{WATC/OI WOLF.}

Deterus aut deter vel detero deterior dat

¶ Annotatio superlatiui gradus

^{vt niger nigerrimus}

Rectus in et format (rimus adiuncta) superantē

Excipitur dexter quod dat timus atq; sinister

^{vt veterrimus/deterrimus}

Detero sicq; vetus rimus a deterq; veter dant.

^{saturimus & saturissimus. maturimus & maturissimus.}

Currimus atq; sumus formant satur atq; maturus.

¶ Alia annotatio de superlatiuo.

^{vt humilissimus/similissimus/facilissimus.}

In limus is vertunt humilis similis facilisq;

^{agillimus gracillimus}

^{docillimus}

Atq; agilis gracilis (ceu balla refert) docilisq;

¶ De iis que rite non formant gradus
sed aliunde sumunt.

Hec rite aut graduli formam seruant aliunde

At sumunt: magnus bult maior maximus: atq;

Paruus bult minor et minimus: bonus & melior dat

Optimus: atq; malus peior sic pessimus: inde

Multus plus sic plurimus: atq; potis potiusq;

Inde potissimus: a neq;q; ioz illimus exit

¶ De aliis que aliunde mutuuntur.

^{vt grandiloquus a loquor}

^{a sequor}

^{a volo}

^{a facio}

Claula dicus loquus atq; sequus volus & ficus orta

A verbis medii formā et superantis

^{vt a grandiloquenti/quentior/quentissimus}

Fictio (vt grandiloquens) sumunt a participante

¶ De iis que carent superlatiuo

Comparationis

vt valde senex/valde iuuentis/valde memor/valde oblitus.

Ista senex iuuenis memor oblitusq; adolescens
Per valde et positum supplere volunt superante

De prepositionibus comparantibus

Ante dat anterior formato secus seciorq;

Subterio; donat subterq; carent superante

vt ceterior/vlterior/exterior inferior.

Ex ra dant erio;:citra/bltra/extra / simul infra

superior vt citum/infinus/vltimus/extimus

Atq; supra:dat imus citra infra bltra simul extra

Quod simul extremus donat/supraq; supremus

Vel summus/posterior postremus habebit

Et prope dat propior sic proximis proximior dat

De aduerbiis comparantibus

vt peniteor.

Ex us formabit io; penitus penitissimus/exit

longe ago farther first greatly more

A pridem prius et prius/magne magis effert

moost longe longer diutissime.oste

Maximus itemq; diuq; diutius & illime sepe

offer oste est very late

Sepius et sepiissime habet/nuperrime nuper

swyfter

Ocio; ex ocis grece atq; ocissimus exit

De iis que carent superlatiuo

later late ynough better

Serius a iero tantum satis et satius dic

otherwys.

A secus et secius careant omnes superante

De iis que comparatione no faciunt

De formatione graduū cōparationis.

sed aliunde mutantur

ut pms

ut strenuus

Rato gradus proprios ab ius hel uus reperimus

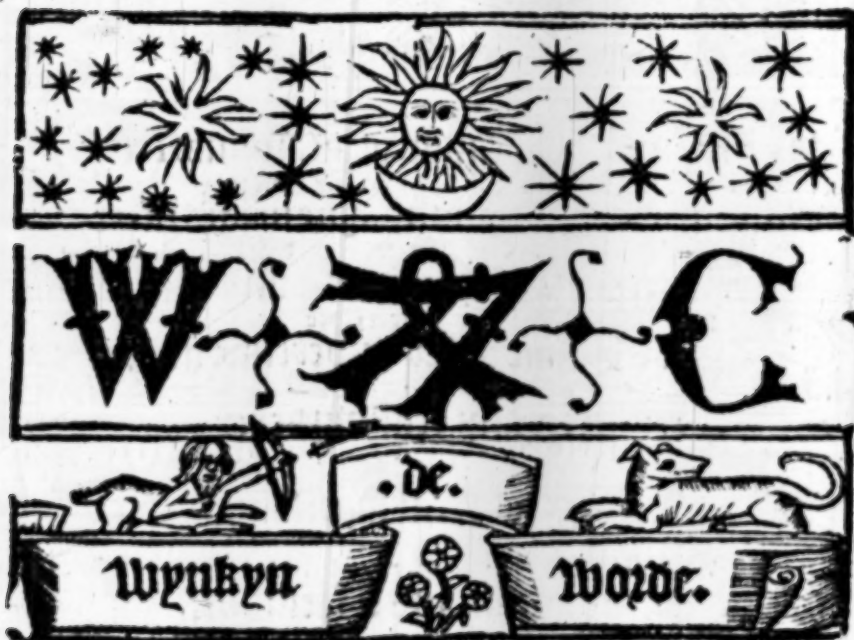
ut reuerēdus/colēdus. Horatius. Juno et deorū quicūq; amicitior

Nec dus vrbali: nec de cus ci geminatum.

et Cicero in anthoniū precipit pientissimū nō piissimū dicēdum. Salustius dicēs
strenuus dicitur: et maxime strenuus docet strenuissimus vix reperiri.

¶ Finis.

**¶ Editio whittintoni lichfeldiēsis de heteroclitis nos
minibūs et gradibūs cōparationis Lōdini impressa
per Wynandū de worde in bico anglie nūcupato (the
flete strete) ad signū solis cōmozanē explici.**



**Roberti Whittintoni lichfeldiensis grā-
matics magistri & prothouatis Anglie in
florentissima oronensi academia laureati
lucubrationes**

**De noim appellatiuorū/deorū/dearū/heroū/heroī-
narum/locozumq; synonymis.**

**De epithetis deorū/dearū/heroū/heroīnarum/clā-
rozum virozū. Animalium quoq; quadrupedū/reptis-
liū/auū. Jū insectoz/arboz/scuticū/herbarū/floz
De epythetis quoq; rerū tum chonographicarū tū to-
pographicarū/necnon bellicarum.**

De variādi formulis tā pedestri q̄ soluto sermone

Experientie de virtutis immortalitate.

De veterū romanozū magistratibus.

Eiusdē Whittin'. Carmē dicolon tetrastrophon.

Donat rhinoceros tetrica cornua
Donat biperea intorica zoilus.
Nec damnet criticus cornificus pium
Que vates dat opusculum.

Natus nicomaci non sine maxima
Dixit laude sua queq; scientia
A nullo poterit conuicio affici
Præterq̄ illius inscio.

Assit Quintilius iustus hic arbiter
Mecenasq; suas afferat huc manus
Si batem studeat carpere zoilus
Dignum supplicium ferat.

Eiusdē Whittin. distichon.

Expecto a doctis tutamina iusta laborum.

Inuidius odium; premia digna deo

Syno. Whittin.

A. i.